INSTITUT MERIEUX

la lettre

N° 07

LETTRE D'INFORMATION
JUIN 2014

Le 26 mars dernier nous avons eu l'exceptionnel privilège d'accueillir Son Excellence Monsieur Xi Jinping, Président de la République Populaire de Chine dans nos laboratoires de Marcy l'Étoile.

Cette rencontre s'inscrivait dans le cadre de sa Visite d'État en France du 25 au 28 mars à l'occasion de la célébration du Cinquantenaire des Relations Diplomatiques Franco-Chinoises.

C'est pour l'Institut Mérieux et ses sociétés, comme pour chacun de nous un immense honneur et une marque de reconnaissance pour notre engagement au service de la santé publique en Chine, un pays où nous avons été pionniers et présents bien avant l'heure il y a plus de 35 ans.

Le Président Xi Jinping et son épouse, étaient accompagnés de nombreux ministres chinois, de Monsieur Laurent Fabius, Ministre des Affaires étrangères et de Madame Geneviève Fioraso, Secrétaire d'État à la Recherche et à l'Enseignement supérieur, ainsi que des représentants politiques de la région Rhône-Alpes.

Cette visite a été l'occasion de revenir sur l'engagement historique de notre famille, de nos sociétés et de la Fondation Mérieux en Chine depuis près de 50 ans et sur les programmes de santé publique que nous menons avec les autorités chinoises.

Vous en retrouverez les moments forts dans ce numéro spécial de la Lettre de l'Institut Mérieux.

Je suis particulièrement heureux et fier des relations que nous avons pu établir depuis toutes ces années avec ce grand pays : des relations à long terme, basées sur le respect et la confiance. Des relations qui sont extrêmement importantes pour l'avenir de notre Institut.

Je remercie tous ceux qui, à nos côtés, ont fait de cette visite un moment intense et une réussite parfaite.

Alain Mérieux

BIENVENUE AU PRÉSIDENT XI JINPING
热烈欢迎习近平主席

Marcy l'Étoile était la première étape de la visite en France du Président Xi Jinping. Il s'est rendu ensuite à l'Institut Franco-Chinois de Lyon puis s'est envolé pour Paris pour la suite de cette visite d'État.

2014 étant pour la Chine l'année du cheval, le site de Marcy l'Étoile était pavoisé aux couleurs d'un couple de chevaux franco-chinois, représenté pour la partie française par l'un des chevaux de la statue de l'artiste Quiesse exposée à Marcy l'Étoile.

08h20/ Arrivée de Monsieur Laurent Fabius, Ministre des Affaires étrangères, Madame Geneviève Fioraso, Secrétaire d'État à la Recherche et l'Enseignement supérieur, Monsieur Jean-François Carenco, Préfet de Région, et Monsieur Gérard Collomb, Sénateur-Maire de Lyon, accueillis par Monsieur et Madame Alain Mérieux et Monsieur et Madame Alexandre Mérieux.

45 minutes, c'est la durée d'une visite éclair qui marquera longtemps l'histoire de l'Institut Mérieux

Une délégation chinoise de **90 personnes**

50 invités français

150 collaborateurs de bioMérieux présents sur le parcours de la visite présidentielle

Près de **90 journalistes** français et chinois accrédités

09h00/ Arrivée du cortège présidentiel.

Après avoir salué les collaborateurs de bioMérieux présents sur le parcours de la visite, le Président Xi Jinping salue Monsieur Gérard Collomb, Sénateur-Maire de Lyon ; Monsieur Jean-Jack Queyranne, Président de la Région Rhône-Alpes et Monsieur Bernard Accoyer, Député, ancien Président de l'Assemblée Nationale.

Monsieur Alain Mérieux présente les chefs d'entreprises : Monsieur Serge Weinberg, Président de Sanofi ; Monsieur Laurent Burelle, Président Directeur Général de Plastic Omnium ; Monsieur Thierry de la Tour d'Artaise, Président Directeur Général de SEB ; Monsieur Jean-Pascal Tricoire, Président Directeur général de Schneider Electric ; Monsieur Jean-Michel Hubert, Coordinateur Français du projet de laboratoire P4 à Wuhan…

… puis ses proches collaborateurs : Monsieur Jean-Luc Belingard, Président de bioMérieux ; Monsieur Philippe Archinard, Président Directeur Général de Transgène, Monsieur Philippe Sans, Directeur Général de Mérieux NutriSciences ; Monsieur Benoît Miribel, Directeur Général de la Fondation Mérieux.

09h05/ Entretien privé et signature d'un parchemin en souvenir de cette visite.

09h15/ Interventions de Monsieur Alain Mérieux, suivie de celle du Président Xi Jinping et projection d'un film retraçant l'engagement historique de l'Institut Mérieux et de la Fondation Mérieux au service de la santé publique en Chine.

DISCOURS DE MONSIEUR ALAIN MÉRIEUX

Excellence, Monsieur le Président de la République Populaire de Chine,
Madame,
Monsieur le Ministre des Affaires Etrangères, représentant Monsieur le Président de la République Française,
Mesdames et Messieurs,
Chers amis

Au nom de ma famille et de l'ensemble de mes collaborateurs, je tiens à vous souhaiter la bienvenue. C'est un immense honneur que vous nous accordez, Monsieur le Président, par cette visite dans nos laboratoires de Marcy l'Etoile, commune où mon grand-père Marcel Mérieux, élève de Louis Pasteur, avait implanté ses activités de sérothérapie en 1917. C'est un honneur pour notre famille, nos collaborateurs et notre pays. Il prend une importance toute particulière l'année de la commémoration du 50ème anniversaire des relations diplomatiques entre la République Populaire de Chine et la République Française.

L'amour de la Chine m'a été transmis par mon beau-père Paul Berliet qui, en 1965, était alors plus préoccupé par la présence de ses camions à l'exposition de Pékin que par le mariage de sa fille! J'ai eu le privilège d'être à ses côtés **lors de la visite de Monsieur Deng Xiaoping des usines Berliet de Vénissieux en 1975**. En 1978, j'ai effectué mon premier voyage à Pékin, reçu par nos collègues chinois, médecins et vétérinaires, pour une présentation de nos activités de vaccinologie. Après mon père le Docteur Charles Mérieux, j'ai dirigé pendant 25 ans ces sociétés dédiées aux vaccins humains et vétérinaires que nous avons portées aux premiers rangs mondiaux.

Dans le cadre de mes responsabilités politiques au Conseil régional Rhône-Alpes, j'ai engagé, comme Premier Vice Président, **à partir de 1986 et pendant 12 ans, des relations privilégiées entre notre Région et la municipalité de Shanghai**, m'appuyant particulièrement sur la grande qualité des liens établis entre les universitaires chinois et français.

Mon fils Christophe, qui était médecin, partageait le tropisme de notre famille pour votre pays. Il avait développé des relations de confiance et d'amitié avec ses collègues Chinois médecins et scientifiques. Il a été à l'initiative de la création de deux laboratoires de recherche avec l'Académie Chinoise des Sciences Médicales à Pékin et avec le Fudan Cancer Hospital à Shanghai.

Notre émotion a été grande lorsqu'à sa disparition le Président de l'Académie Chinoise des Sciences Médicales nous a demandé de donner le nom de Christophe au laboratoire de recherche de Pékin dédié à la détection des Pathogènes émergents. Nous n'oublierons jamais ce témoignage d'estime et d'amitié.

Avec nos Fondations familiales présentes sur le terrain, avec nos activités scientifiques et industrielles, nous avons la fierté, dans la tradition Pasteurienne, d'être aux côtés de nos collègues chinois pour répondre à certaines priorités de santé publique de votre pays :

- émergence de nouveaux pathogènes
- infections nosocomiales
- résistance aux antibiotiques
- tuberculose
- immunothérapie des cancers
- sécurité alimentaire.

Avec la même fierté, j'ai accepté en 2008 de **coprésider le Groupe Franco-Chinois sur les Maladies infectieuses émergentes, pour la création d'un laboratoire de haute sécurité de type P4 à Wuhan**. Ce laboratoire de recherche s'inspire du Laboratoire P4 de Lyon, créé par la Fondation Mérieux et qui porte le nom de mon frère Jean. Nous souhaitons aujourd'hui établir une collaboration étroite entre les laboratoires P4 de Wuhan et de Lyon car c'est ensemble que nous devons mener, sans frontières, la bataille contre les nouveaux agents infectieux.

J'ai également eu l'honneur, Madame, de vous rencontrer à Berlin, puis à Pékin, dans le cadre des activités remarquables que vous menez en Chine dans la lutte contre la Tuberculose et le VIH.

Monsieur le Président, depuis 35 ans, j'ai appris à connaître et aimer votre pays dont j'admire le chemin parcouru. En décembre 2005, je vous ai rencontré pour la première fois à Hangzhou. C'est aujourd'hui notre quatrième rencontre. Chaque fois, vous nous avez manifesté une confiance et une amitié qui nous touchent profondément et nous entendons en rester dignes.

Votre visite, Monsieur le Président, Madame, Chers Amis, est un honneur exceptionnel dont notre famille et nos collaborateurs vous sont infiniment reconnaissants.

De tout cœur, nous vous remercions.

« Avec nos Fondations familiales présentes sur le terrain, avec nos activités scientifiques et industrielles, nous avons la fierté, dans la tradition Pasteurienne, d'être aux côtés de nos collègues chinois pour répondre à certaines priorités de santé publique de votre pays… »

DISCOURS DU PRÉSIDENT XI JINPING

« Au cours des dernières décennies, la coopération sino-française dans la prévention de la tuberculose, le contrôle des maladies infectieuses et la prévention de nouvelles maladies a été une coopération à la fois étroite, diversifiée et aux résultats probants. »

Monsieur le Président,
Monsieur le Ministre des Affaires Etrangères,
Madame la Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche,
Monsieur le Préfet,
Mesdames et messieurs les élus locaux,
Chers membres de la famille Mérieux,
Mesdames et Messieurs,
Chers amis,

Je suis très heureux d'avoir l'occasion de visiter les laboratoires Mérieux aujourd'hui. Je tiens à remercier Monsieur Mérieux ainsi que ses collègues pour l'organisation de cette visite et pour leur chaleureux accueil.

L'histoire de la famille Mérieux est un véritable témoignage de l'histoire de la lutte de l'homme contre les virus. En un siècle, la famille Mérieux a développé avec succès nombre de vaccins qui ont contribué de manière significative à l'amélioration de la santé publique et au développement de l'industrie pharmaceutique.

bioMérieux a célébré son cinquantième anniversaire l'année dernière. D'une entreprise de quinze employés, elle est devenue une société qui emploie plus de sept mille personnes aujourd'hui. Votre société est l'un des acteurs majeurs du secteur dans le monde, tant en en bactériologie que dans le diagnostic des maladies infectieuses.

Les activités de bioMérieux en Chine sont en pleine expansion. La filiale chinoise est aujourd'hui la troisième plus importante au sein du groupe et Shanghai est désormais l'un de vos trois centres stratégiques. Ceci témoigne de l'intensité de la coopération sino-française et promet d'excellentes perspectives d'avenir.

La Chine accorde une grande attention au développement du secteur de la santé ; de fait, assurer la sécurité et la santé du peuple est au cœur de notre politique.

Notre pays va lancer toute une série de mesures de réformes et de développement du secteur, faisant d'une priorité l'amélioration de la santé publique et du système de soins. Nous allons également renforcer nos capacités de prévention des maladies infectieuses pour améliorer le niveau de santé de notre peuple.

La santé en Chine connaîtra donc de considérables progrès dans les années à venir, ce qui non seulement bénéficiera aux Chinois mais aussi à l'ensemble de l'humanité.

Je suis ravi de constater à quel point le centre de recherches et la Fondation Mérieux ont contribué à l'intense coopération entre nos deux pays dans ce domaine.

Au cours des dernières décennies, la coopération sino-française dans la prévention de la tuberculose, le contrôle des maladies infectieuses et la prévention de nouvelles maladies a été une coopération à la fois étroite, diversifiée et aux résultats probants.

À ce titre, l'établissement du laboratoire P4 à Wuhan est un véritable modèle de cette coopération médico-scientifique. Nous espérons que chacun développe ses propres atouts pour intensifier nos échanges afin que nous puissions délivrer des résultats toujours plus nombreux et plus concrets pour assurer la santé et la sécurité de nos deux peuples.

Je vous remercie.

09h32/ Visite du show-room de bioMérieux et présentation par Jean-Luc Bélingard et Alexandre Mérieux des solutions de diagnostic répondant aux problématiques chinoises de santé publique : résistances bactériennes, maladies nosocomiales, sécurité alimentaire…

09h45/ Départ du cortège pour l'Institut Franco-Chinois de Lyon.

À l'occasion de cette visite, différents documents ont été remis aux invités : une présentation de l'Institut Mérieux et de ses sociétés ainsi qu'une brochure présentant l'engagement de l'Institut et de la Fondation Mérieux en Chine.

Ces documents bilingues franco-chinois ainsi que le film projeté lors de cette visite sont disponibles sur le site de l'Institut Mérieux.
www.institut-merieux.com

Directeur de la publication : Alain Mérieux
Rédacteur en chef : Anne de Chiffreville
Conception et réalisation : Thêra RCS Lyon B 398 160 242
Crédit photos : C. Ganet, G. Amsellem,
Imprimé en France / Institut Mérieux 348 579 509 RCS Lyon / Juin 2014

DOCUMENT À USAGE INTERNE UNIQUEMENT